



2012

AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI VERGIATE

Questo calendario è stato stampato su carta riciclata, nessun albero è stato abbattuto per produrlo

Questo calendario è stato stampato su carta riciclata, nessun albero è stato abbattuto per produrlo.



Questo calendario è stato stampato su carta riciclata, nessun albero è stato abbattuto per produrlo.



Questo calendario è stato stampato su carta riciclata, nessun albero è stato abbattuto per produrlo.

Cari concittadini

Da diversi anni viene distribuito a tutti i Vergiatesi questo calendario che fa da promemoria alle scadenze della raccolta differenziata porta a porta, per me è l'occasione di presentarmi, evidenziare le novità e fare alcune riflessioni su questa buona pratica che per noi rappresenta la normalità, ma che in altre parti del paese è ancora un obiettivo difficile da raggiungere, con conseguenze, in alcuni casi, disastrose che tutti abbiamo potuto vedere nei telegiornali.

La raccolta differenziata è il modo migliore per preservare e mantenere le risorse naturali, a nostro vantaggio ma soprattutto a vantaggio delle generazioni future: riutilizzare e valorizzare i rifiuti, dalla carta alla plastica, contribuisce a restituirci e conservare un ambiente "naturalmente" più ricco. Ogni nostra azione quotidiana produce inquinamento anche la più comune, come per esempio leggere un giornale, bere una bibita o viaggiare in auto, tutto questo non sarebbe nulla, se non considerassimo che ogni giorno nel mondo vengono stampate milioni di pagine, costruite milioni di bottiglie in plastica o lattine in alluminio, assemblati milioni di oggetti per rendere più comoda la nostra vita. Tradotto in altre parole, milioni di alberi abbattuti, milioni di litri di petrolio consumati, milioni di kg di CO₂ immessi nell'atmosfera: con la raccolta differenziata, invece, una parte di queste risorse viene risparmiata.

Quest'anno sono state introdotte alcune novità per migliorare il servizio e permettere a tutti di collaborare. Abbiamo pensato alla difficoltà che molti cittadini stranieri presenti nella nostra comunità hanno con la lingua italiana e in continuità con quanto fatto l'anno scorso, abbiamo aggiunto le spiegazioni sulla raccolta differenziata in due nuove lingue, Arabo e Cinese.

I sacchi semitrasparenti per la frazione secca saranno, dal 2012, di colore viola.

Come lo scorso anno viene confermata la distribuzione dei sacchi per i rifiuti (Kit), con la tessera, al distributore automatico presente presso la piattaforma ecologica in via Sant'Eurosia. Ricordiamo a tutti i cittadini che il servizio è attivo per tutto l'anno.

Viene confermato anche il **numero verde gratuito 800 130 905** attivo 24 ore su 24, gestito dalla ditta Tramonto. A questo numero possono rivolgersi tutti i cittadini per avere informazioni, per fare solleciti, segnalare problemi riguardanti il servizio di raccolta rifiuti.

Un'altra novità che noterete sarà la penultima pagina riservata all'A.S.S.S.V. in cui saranno fornite tutte le informazioni relative ai servizi offerti in farmacia.

Faccio appello a tutti i cittadini di seguire attentamente le indicazioni fornite su questo calendario ecologico e rispettare l'orario di esposizione di contenitori e sacchi a bordo strada. L'amministrazione comunale, negli anni, ha aumentato la frequenza dei controlli e continuerà con impegno ad organizzare iniziative di educazione e informazione a partire dai ragazzi delle scuole, convinti che l'opera di prevenzione darà buoni risultati, anche nei confronti di chi, incurante dell'ambiente e senza rispetto per le persone, abbandona rifiuti di ogni genere a lato delle strade e nei boschi, che provocano danni e una ulteriore spesa per l'amministrazione comunale e quindi per tutti i cittadini.

Consiglio inoltre di visitare il sito internet del comune www.comune.vergiate.va.it e al suo interno visitare il minisito "ambiente" nel quale è possibile reperire informazioni utili e aggiornate sulla raccolta differenziata e non solo.

Certo della sensibilità e della collaborazione di tutti i cittadini al rispetto dell'ambiente, auguro a tutti un sereno Natale e Buon Anno.

L'ASSESSORE all'AMBIENTE e ai LAVORI PUBBLICI

Giuseppe Intrieri



GENNAIO

1	D	
2	L	UMIDO
3	M	CARTA
4	M	
5	G	UMIDO + SECCO
6	V	
7	S	CARTA ASS. VERGIATE
8	D	CARTA ASS. VERGIATE
9	L	UMIDO
10	M	PLASTICA
11	M	
12	G	UMIDO + SECCO
13	V	VETRO - ALLUMINIO
14	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
15	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
16	L	UMIDO
17	M	CARTA
18	M	
19	G	UMIDO + SECCO
20	V	
21	S	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
22	D	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
23	L	UMIDO
24	M	PLASTICA
25	M	
26	G	UMIDO + SECCO
27	V	VETRO - ALLUMINIO
28	S	CARTA ASS. SESONA
29	D	CARTA ASS. SESONA
30	L	UMIDO
31	M	CARTA

FEBBRAIO

1	M	
2	G	UMIDO + SECCO
3	V	
4	S	CARTA ASS. VERGIATE
5	D	CARTA ASS. VERGIATE
6	L	UMIDO
7	M	PLASTICA
8	M	
9	G	UMIDO + SECCO
10	V	VETRO - ALLUMINIO
11	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
12	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
13	L	UMIDO
14	M	CARTA
15	M	
16	G	UMIDO + SECCO
17	V	
18	S	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
19	D	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
20	L	UMIDO
21	M	PLASTICA
22	M	
23	G	UMIDO + SECCO
24	V	VETRO - ALLUMINIO
25	S	CARTA ASS. SESONA
26	D	CARTA ASS. SESONA
27	L	UMIDO
28	M	CARTA
29	M	

MARZO

1	G	UMIDO + SECCO
2	V	
3	S	CARTA ASS.VERGIATE
4	D	CARTA ASS.VERGIATE
5	L	UMIDO
6	M	PLASTICA
7	M	
8	G	UMIDO + SECCO
9	V	VETRO - ALLUMINIO
10	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
11	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
12	L	UMIDO
13	M	CARTA
14	M	
15	G	UMIDO + SECCO
16	V	
17	S	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
18	D	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
19	L	UMIDO
20	M	PLASTICA
21	M	
22	G	UMIDO + SECCO
23	V	VETRO - ALLUMINIO
24	S	CARTA ASS. SESONA
25	D	CARTA ASS. SESONA
26	L	UMIDO
27	M	CARTA
28	M	
29	G	UMIDO + SECCO
30	V	
31	S	

APRILE

1	D	
2	L	UMIDO
3	M	PLASTICA
4	M	
5	G	UMIDO + SECCO
6	V	VETRO - ALLUMINIO
7	S	CARTA ASS.VERGIATE
8	D	CARTA ASS.VERGIATE
9	L	UMIDO
10	M	CARTA
11	M	
12	G	UMIDO + SECCO
13	V	
14	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
15	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
16	L	UMIDO
17	M	PLASTICA
18	M	
19	G	UMIDO + SECCO
20	V	VETRO - ALLUMINIO
21	S	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
22	D	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
23	L	UMIDO
24	M	CARTA
25	M	
26	G	UMIDO + SECCO
27	V	
28	S	CARTA ASS. SESONA
29	D	CARTA ASS. SESONA
30	L	UMIDO

MAGGIO

1	M	PLASTICA
2	M	
3	G	UMIDO + SECCO
4	V	VETRO - ALLUMINIO
5	S	CARTA ASS. VERGIATE
6	D	CARTA ASS. VERGIATE
7	L	UMIDO
8	M	CARTA
9	M	
10	G	UMIDO + SECCO
11	V	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
12	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
13	D	
14	L	UMIDO
15	M	PLASTICA
16	M	
17	G	UMIDO + SECCO
18	V	VETRO - ALLUMINIO
19	S	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
20	D	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
21	L	UMIDO
22	M	CARTA
23	M	
24	G	UMIDO + SECCO
25	V	
26	S	CARTA ASS. SESONA
27	D	CARTA ASS. SESONA
28	L	UMIDO
29	M	PLASTICA
30	M	
31	G	UMIDO + SECCO

GIUGNO

1	V	VETRO - ALLUMINIO
2	S	CARTA ASS. VERGIATE
3	D	CARTA ASS. VERGIATE
4	L	UMIDO
5	M	CARTA
6	M	
7	G	UMIDO + SECCO
8	V	
9	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
10	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
11	L	UMIDO
12	M	PLASTICA
13	M	
14	G	UMIDO + SECCO
15	V	VETRO - ALLUMINIO
16	S	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
17	D	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
18	L	UMIDO
19	M	CARTA
20	M	
21	G	UMIDO + SECCO
22	V	
23	S	CARTA ASS. SESONA
24	D	CARTA ASS. SESONA
25	L	UMIDO
26	M	PLASTICA
27	M	
28	G	UMIDO + SECCO
29	V	VETRO - ALLUMINIO
30	S	

LUGLIO

1	D	
2	L	UMIDO
3	M	CARTA
4	M	
5	G	UMIDO + SECCO
6	V	
7	S	CARTA ASS. VERGIATE
8	D	CARTA ASS. VERGIATE
9	L	UMIDO
10	M	PLASTICA
11	M	
12	G	UMIDO + SECCO
13	V	VETRO - ALLUMINIO
14	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
15	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
16	L	UMIDO
17	M	CARTA
18	M	
19	G	UMIDO + SECCO
20	V	
21	S	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
22	D	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
23	L	UMIDO
24	M	PLASTICA
25	M	
26	G	UMIDO + SECCO
27	V	VETRO - ALLUMINIO
28	S	CARTA ASS. SESONA
29	D	CARTA ASS. SESONA
30	L	UMIDO
31	M	CARTA

AGOSTO

1	M	
2	G	UMIDO + SECCO
3	V	
4	S	CARTA ASS. VERGIATE
5	D	CARTA ASS. VERGIATE
6	L	UMIDO
7	M	PLASTICA
8	M	
9	G	UMIDO + SECCO
10	V	VETRO - ALLUMINIO
11	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
12	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
13	L	UMIDO
14	M	CARTA
15	M	
16	G	UMIDO + SECCO
17	V	
18	S	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
19	D	CARTA ASS. VERGIATE-CORGENO
20	L	UMIDO
21	M	PLASTICA
22	M	
23	G	UMIDO + SECCO
24	V	VETRO - ALLUMINIO
25	S	CARTA ASS. SESONA
26	D	CARTA ASS. SESONA
27	L	UMIDO
28	M	CARTA
29	M	
30	G	UMIDO + SECCO
31	V	

SETTEMBRE

OTTOBRE

1	S	CARTA ASS.VERGIATE
2	D	CARTA ASS.VERGIATE
3	L	UMIDO
4	M	PLASTICA
5	M	
6	G	UMIDO + SECCO
7	V	VETRO - ALLUMINIO
8	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
9	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
10	L	UMIDO
11	M	CARTA
12	M	
13	G	UMIDO + SECCO
14	V	
15	S	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
16	D	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
17	L	UMIDO
18	M	PLASTICA
19	M	
20	G	UMIDO + SECCO
21	V	VETRO - ALLUMINIO
22	S	CARTA ASS. SESONA
23	D	CARTA ASS. SESONA
24	L	UMIDO
25	M	CARTA
26	M	
27	G	UMIDO + SECCO
28	V	
29	S	
30	D	

1	L	UMIDO
2	M	PLASTICA
3	M	
4	G	UMIDO + SECCO
5	V	VETRO - ALLUMINIO
6	S	CARTA ASS.VERGIATE
7	D	CARTA ASS.VERGIATE
8	L	UMIDO
9	M	CARTA
10	M	
11	G	UMIDO + SECCO
12	V	
13	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
14	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
15	L	UMIDO
16	M	PLASTICA
17	M	
18	G	UMIDO + SECCO
19	V	VETRO - ALLUMINIO
20	S	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
21	D	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
22	L	UMIDO
23	M	CARTA
24	M	
25	G	UMIDO + SECCO
26	V	
27	S	CARTA ASS. SESONA
28	D	CARTA ASS. SESONA
29	L	UMIDO
30	M	PLASTICA
31	M	

NOVEMBRE

DICEMBRE

1	G	UMIDO + SECCO
2	V	VETRO - ALLUMINIO
3	S	CARTA ASS.VERGIATE
4	D	CARTA ASS.VERGIATE
5	L	UMIDO
6	M	CARTA
7	M	
8	G	UMIDO + SECCO
9	V	
10	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
11	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
12	L	UMIDO
13	M	PLASTICA
14	M	
15	G	UMIDO + SECCO
16	V	VETRO - ALLUMINIO
17	S	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
18	D	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
19	L	UMIDO
20	M	CARTA
21	M	
22	G	UMIDO + SECCO
23	V	
24	S	CARTA ASS. SESONA
25	D	CARTA ASS. SESONA
26	L	UMIDO
27	M	PLASTICA
28	M	
29	G	UMIDO + SECCO
30	V	VETRO - ALLUMINIO

1	S	CARTA ASS.VERGIATE
2	D	CARTA ASS.VERGIATE
3	L	UMIDO
4	M	CARTA
5	M	
6	G	UMIDO + SECCO
7	V	
8	S	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
9	D	CARTA ASS. CIMBRO-CUIRONE
10	L	UMIDO
11	M	PLASTICA
12	M	
13	G	UMIDO + SECCO
14	V	VETRO - ALLUMINIO
15	S	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
16	D	CARTA ASS.VERGIATE-CORGENO
17	L	UMIDO
18	M	CARTA
19	M	
20	G	UMIDO + SECCO
21	V	
22	S	CARTA ASS. SESONA
23	D	CARTA ASS. SESONA
24	L	UMIDO
25	M	
26	M	
27	G	UMIDO + SECCO
28	V	VETRO - ALLUMINIO
29	S	PLASTICA
30	D	
31	L	UMIDO

RACCOLTA PORTA A PORTA

Con esposizione a bordo strada non prima delle ore 20 del giorno precedente



UMIDO

BIODEGRADABLE

DÉCHETS ORGANIQUES

نفايات طبة

Lunedì e Giovedì - Monday and Thursday - Lundi et Jeudi - شنين ولخميس



COME: negli appositi sacchetti biodegradabili in «mater-bi», posti nei contenitori distribuiti dal Comune e posizionati a bordo strada. (É possibile ritirare i sacchetti presso il distributore automatico posizionato in piattaforma)

COSA: Scarti ed avanzi di cucina (crudi oppure cotti) purchè NON caldi, gusci d'uovo, ossi, lisce di pesce, avanzi di pane, bucce e avanzi di frutta e verdura, filtri di the, camomilla, tisane, fondi di caffè, fiori recisi, residui di piante da appartamento (senza vaso).

NO: olio, resti di piatti, pannolini, garze, cerotti, lettieri per animali, contenitori in plastica.



HOW: in the specific biodegradable sacks made of «Mater-bi» to be place in the plastic bins distributed by the Council which must be put out on the roadside. (You can pick up bags at the vending machine located in waste recycling centres)

WHAT: scraps and leftovers of food (cooked or raw) NOT hot, egg shells, bones, fish bones, bread, peel and leftovers of fruit and vegetables, tea bags, chamomile, tisanes, coffee ground, cut flowers, house plants (without pots).

No: oil, broken plates, nappies or sanitary towels, gauze, sticking plasters, pet litter, plastic containers.



COMMENT: dans le sacs spéciaux biodegradable en «mater bi» mis dans les conteneurs distribués par la mairie et posés sure le trottoir. (Vous pouvez retirer les sachets près du distributeur automatique positionné en déchetterie)

QUOI: Restes et déchets de cuisine (crus ou cuits) pas chaud, coquilles d'oeufs, os, arrêtes de poisson, croutes de pain, pelures, peaux de fruit et legumes, filtres de té, camomille, tisanes, fonds de café, fleurs coupées, plantes d'appartement sans vase.

NON: pétrol, des morceaux de plat, couches, gaze, correctifs, la litièredes animaux, contenants de plastique.

تيف: في البياس التي تتحلل جيوا للمعدة ضيصل ذلك للموزوعة من "mater-bi"، للموزوعة في الحاويات للموزوعة من قبل البلدية و موجوده في حاوية لطريق. **في لندن** للموزوع على البياس من للموزوع التي للموزوع بمحطة لجمع) م اذا ففضالات وبقايا الممطبخ بيهية أومطبوخة (بشرط أن تتكون من ساخنة قشر للبيض و للعظم وشوكليس مك وفضالات لضقشر وفضالات لكهه و الخضروات، وفلاش اي و لليسون و المشروبات الساخنة وبقايا القهوة و للورد للقطوع وبقايا النباتات للمزلية بدون الزهية).
لا: زيوت وبقايا الأطبا وحافظات الأطفال وقطع غلشاش و لظرق لاجروح و أوعى قفضالات الميونات و الحاويات للموزوعة من البلاستيك.

؛ النفايات من من ازل
وضعها على حفرة لطريق قبل الساعة الثامنة من اعلايوم للرابق

RACCOLTA PORTA A PORTA

Con esposizione a bordo strada non prima delle ore 20 del giorno precedente



SECCO

UNDIFFERENCIATED WASTE

NON ORGANIQUE

النفيات لجانة

Giovedì - Thursday - Jeudi - لخميس



COME: in sacchi di plastica trasparenti, posizionati a bordo strada. (É possibile ritirare i sacchetti presso il distributore automatico posizionato in piattaforma)

COSA: Tutti i rifiuti che non sono raccolti in modo differenziato. Oggetti in plastica che non sono imballaggi es. giocattoli, bicchieri, posate e piatti di plastica. Lettiere per animali, pannolini, garze, cerotti.

NO: vetro e lattine, contenitori in plastica da imballaggio, carta e cartone, pile e farmaci, scarti ed avanzi di cucina, residui verdi (erba, fiori).



HOW: in transparent sacks placed on the roadside.

(You can pick up bags at the vending machine located in waste recycling centres)

WHAT: all waste which can not be differentiated. Plastic objects that are not packaging, for example toys, plastic cups, cutlery and plates. Pet litter, nappies or sanitary towels, gauze and sticking plasters.

No: Glass and cans, plastic packaging, paper and cardboard, batteries and medicine, scraps and leftovers of food, garden cuttings (grass, flowers).



COMMENT: en sacs transparent non jaune posés sur le trottoir.

(Vous pouvez retirer les sachets près du distributeur automatique positionné en déchetterie)

QUOI: tous le déchets qui ne sont pas différenciés. Objects en plastique qui ne sont pas emballage.

Ex: jouets, verres, couverts et plats en plastique, litières pour animaux, couches pansements, gazes.

NON: Verres et cannettes, emballage en plastique, papier, carton, pile et médicaments, déchets de cuisine, herbage et fleur, tetrapack.

كيف: في كأي اس ببيتيك فافة، موضوعة في حاف تلطريق.
(يمكننا الحصول على البغاس من الموزع الآلي الموجود بدمحطة
الجمع)

ماذا: جميع النفايات التي لا تجمع بصورة متفيدة في حدى.
للأشياء البلاستيكية، لا لعبوات الترفيه، مثل لعب الأطفال و
الكواب و أدوات لاطاعة و أطبا الباشيك. أو عفة فضالات
للحويطات و حافظات الأطفال و قطع لاشاش و لخرقات لاجروح.

لا: للزجاج و اللب لمدنية و لالحوات البلاستيكية للمفيدة و
للور و للكتون و لبطريات و الأدوية و فضالات المتبوق اي المطابخ
بوقاين اللوات (الخرطاش و لزمور).

النفيات من من ازل

وضعه على حافة لطريق قبل الساعة الثامنة من اعلي يوم للابق

RACCOLTA PORTA A PORTA

Con esposizione a bordo strada non prima delle ore 20 del giorno precedente



VETRO e ALLUMINIO

GLASS and ALLUMINIUM

VERRE et ALUMINIUM

الزجاج ولومنيوم

Venerdì - Friday - Vendredi - لجمعة



COME: negli appositi secchielli (o bidoni condominiali) distribuiti dall'Amministrazione Comunale, posizionati a bordo strada.

COSA: oggetti di vetro, bottiglie, contenitori vari (conservas, sottaceti, ecc.) lattine per bibite in alluminio o in acciaio, scatole metalliche per cibo (tonno, pelati, ecc).

NO: Ceramica (piatti, tazze, ecc.)



HOW: in the specific bins (or large bins for flats) distributed by the Council, to be placed on the road-side.

WHAT: glass objects, bottles, jars (jam jars, pickle jars, etc.), cans for soft drinks in aluminium or steel, food tins (tuna fish, tomatoes, etc.)

NO: ceramic (plates, cups, etc.).



COMMENT: dans les conteneurs de l'immeuble distribués par la mairie, placés sur le trottoir.

QUOI: objets en verre, bouteilles, cannettes et boites metalique pour aliments, pots de conserve, boites de thon, tomate etc.

NON: ceramique (plats, tasses, etc.)

تعريف: في الأحياس للبيوتك الخاصة بذلك (أو الصناديق المشتركة بلبنزل) وتوزع من قبل إدارة البلدية وموضوعة في حلة الطويق.
ماذا: الأشياء الصنوعة من الزجاج والزجاجات والحاويات الختلفة للبرطمانات والخلل والخب (صوات الشرروبات الصنوعة من الألمنيوم أو الصلب والحبال المعبأة غظيفة الكتونة ولطم اطمالخ).
: لا خزف (الأطباق) ولقن احمخ

النفائات من من ازل

وضع اعلى حفة لطي قبل الساعة الثامنة من اغايوم لبرلق

RACCOLTA PORTA A PORTA

Con esposizione a bordo strada non prima delle ore 20 del giorno precedente



CARTA

PAPER

PAPIER

لورق

Martedì - Tuesday - Mardi - الثلاثاء



COME: in pacchi di peso ragionevole o in borse di carta posti nello stesso luogo dei sacchi per la raccolta dei rifiuti, posizionati a bordo strada.

COSA: carta da ufficio e carta in genere, giornali e riviste, imballaggi e scatole in cartoncino o in cartone ondulato, tetrapak.

NO: carta oliata o plastificata, carta copiativa o carta da fax.



HOW: in packs of a reasonable weight or in paper bags placed on the roadside, as for the waste sacks.

WHAT: office paper and paper in general, newspapers and magazines, cardboard packaging, tetrapack.

NO: greaseproof or laminated paper, copying paper or fax paper.



COMMENT: empaqueté en poids raisonnable ou dans des sacs en papier posés au meme endroit de la collecte sélective, sur le trottoir.

QUOI: papier de bureau, journaux, magazines, emballage en carton, carton ondulé, boites en tetrapack (lait, jus de fruit etc.)

NON: papier huileux ou plastifié, papier au charbon ou papier fax.

التيف: رزم ذات وزن منقول أوفى ليس و ر يتيم وضع هلي فيس لمكان
لئياس جمع لقمم امة ال موضوع على حلة ال لوطي ق.
م اذا: و ر ال لمفتب عامة و ل اجرئد و الم ج ا ب ت و ع ب و ا ت للتيف و
ص ر ن ه ي ق ال ك ر ت و ن أ و ل ك ر ت و ن ال م م و ج أ و ل ك ر ت و ن ك.
: ل و ر ال ن ي ت ي أ و ل ل ه ا ن ي ت ي ك ي أ و ر ل ت ه ص و ر أ و ل ه ك س.

ع النفايات من ازل
وضعه على حفة لوطي قبل الساعة الثامنة من اعلاي يوم لربيع

CARTA e CARTONE

raccolta in collaborazione con Parrocchie e Associazioni

Oltre alla raccolta porta a porta è inoltre possibile portare carta e cartoni nei luoghi e nei giorni di seguito indicati, dove saranno disponibili dei piccoli cassoni.

Si raccomanda di rispettare le indicazioni date per la raccolta differenziata della carta e si ricorda che è vietato lasciare rifiuti fuori e intorno ai cassoni.

DOVE

Vergiate: Oratorio Parrocchia San Martino

Cimbro: Ingresso Oratorio

Cuirone: Angolo tennis Parrocchia

Corgeno: Giardino Centro Sociale

Sesona: Parcheggio via Treves

QUANDO

1° e 3° Sabato e Domenica del mese

2° Sabato e Domenica del mese

2° Sabato e Domenica del mese

3° Sabato e Domenica del mese

4° Sabato e Domenica del mese

CHI

Parrocchia di Vergiate ass. "Amici del Granello"

Parrocchia di Cimbro e Cuirone

Parrocchia di Cimbro e Cuirone

Società sportiva Canottieri Corgeno

"Volontari Vergiatesi"



挨门挨户收集

在前一天晚上 8 点之后放置在路边

湿垃圾(有机垃圾)

星期一和星期四

如何: 装在“mater -bi”可生物降解的专门的垃圾袋, 放置在由市政府分发的收集箱内并放在路边。

(垃圾袋可以在收集平台位置的自动分配机上领取)

什么: 厨房废弃和剩余垃圾(生的或者熟的)只要不是热的、鸡蛋壳、骨头、鱼刺、剩面包、果皮和剩余水果蔬菜、茶、菊花茶、茶饮过滤包、咖啡渣、花草剪枝、植物残枝(不含花盆)。

不要: 油脂、破碎的盘子、纸尿裤、绷带、胶布、动物尿沙、塑料容器。

干燥的固体废物

星期四

如何: 装在透明垃圾袋内, 放置在路边。

(垃圾袋可以在收集平台位置的自动分配机上领取)

什么: 所有不可分类收集的垃圾。不是包装物的塑料制品, 例如: 玩具、塑料杯子、餐盘和餐具。动物尿沙、纸尿裤、绷带、胶布。

不要: 玻璃和金属罐、塑料容器、包装物、纸和纸箱、电池和药物、厨房废弃和剩余垃圾、绿色剩余物(花、草)。

塑料

星期二

如何: 装在黄色垃圾袋内, 放置在路边。

(垃圾袋可以在收集平台位置的自动分配机上领取)

什么: 饮用水和饮料的瓶子; 个人卫生用品的容器(香波、等等。); 家用清理产品和洗涤剂的瓶子; 食品用塑料保鲜膜或包装物(例如: 报纸的外包膜); 食品用塑料盒(冰激凌、酸奶、水果、蔬菜和肉的包装, 等等)也包括聚苯乙烯发泡盒。

不要: 是塑料材质但不是包装物(例如: 玩具); 塑料杯子、餐盘和餐具。

玻璃和铝

星期五

如何: 装在由市政管理部门安置专门的桶(或公用桶)内, 放置在路边。

什么: 玻璃制品、瓶子、不同的容器(番茄酱、泡菜, 等等)铝制或钢制饮料罐、食品金属盒(金枪鱼、去皮整番茄, 等等)。

不要: 陶瓷(盘子、杯子、等等)

纸

星期二

如何: 装在重量适当的包装或纸袋内, 放在路边与收集垃圾袋相同的地方。

什么: 办公室和普通用纸、报纸和杂志、包装和纸板盒或瓦楞纸箱, 纸质饮料盒。

不要: 油污或塑料膜纸, 复写纸或传真纸。



AZIENDA SPECIALE SERVIZI SANITARI

Autorizzazione Sanitaria A.S.L. della Provincia di Varese n. 80/98

Poliambulatorio "Bruno Cammarella"

sito al 2° piano dello stabile in Via G. Di Vittorio, 2 Vergiate

Direttore Generale e Sanitario
Dr. Giovanni Zanetta

Orario segreteria per appuntamenti Visite e C.U.P.

Dal Lunedì al Venerdì: dalle 09.30 alle 12.00
dalle 16.00 alle 19.00
Sabato: dalle 10.00 alle 12.00

**Presso il
Poliambulatorio
"Bruno Cammarella"
è possibile
effettuare,
privatamente,
le seguenti visite
ed esami:**

Agopuntura; Colonproctologia;
Ginecologia; Otorinolaringoiatria;
Psicologia; Cardiologia;
Chirurgia Vascolare; Ostetricia;
Urologia; Endocrinologia;
Chirurgia Generale; Dermatologia;
Medicina Estetica; Medicina Legale;
Diabetologia; Senologia;
Dietologia; Ortopedia;
Rinnovi e Rilasci patenti;
Medicina del lavoro;
Fisioterapia; Riflessologia Plantare;
Paraffinoterapia;
Ecodoppler Arti inferiori e TSA

Per prenotare:

- direttamente presso la segreteria;
- oppure al 0331946093 int. 1 negli orari indicati;
- oppure tramite mail a poliambulatorio@asssvergiate.it



Farmacia Vergiate

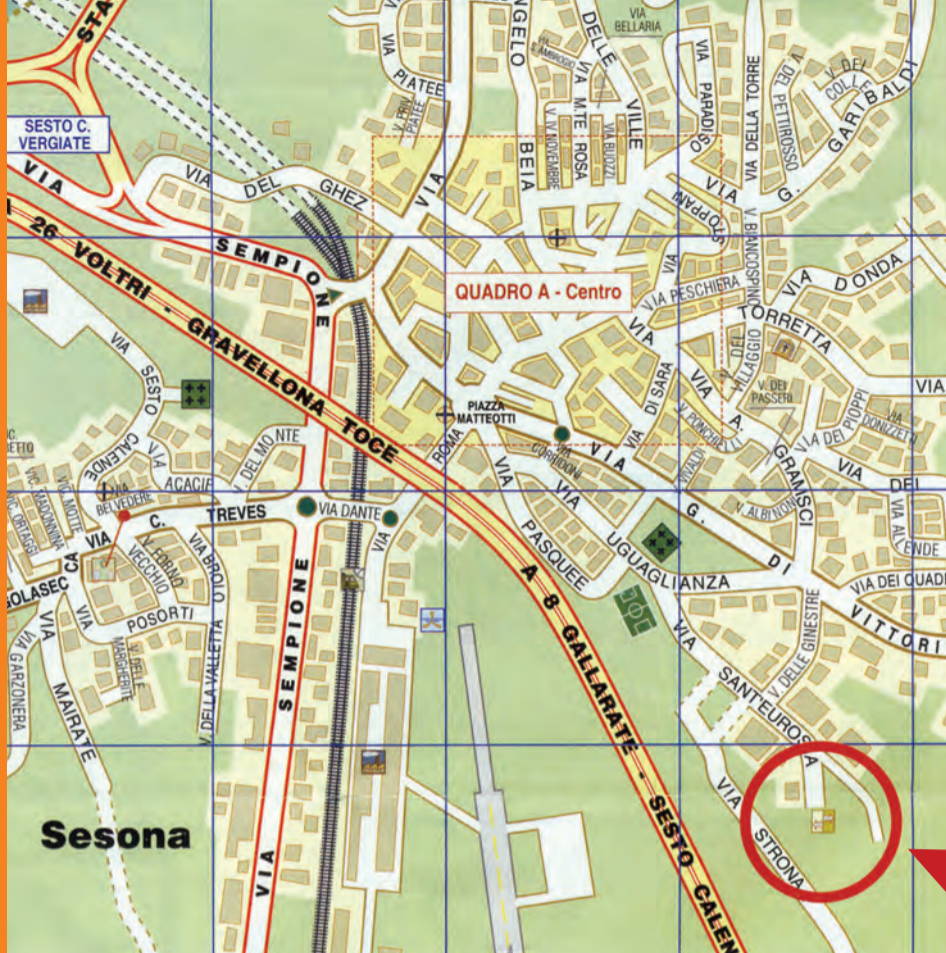
piano terra dell'edificio Via G. Di Vittorio, 2 Vergiate
Tel. 0331.94.60.93 int. 5 fax 0331.94.63.42 mail: info@asssvergiate.it

Direttrice Spagnoli Roberta

Orario di apertura:

Dal Lunedì al Sabato: dalle 08.30 alle 12.00
dalle 15.30 alle 19.30

Giovedì mattina chiuso



Orario di apertura:

LUNEDÌ	14.00 - 17.30
MARTEDÌ	14.00 - 17.30
MERCOLEDÌ	09.00 - 13.00
GIOVEDÌ	09.00 - 17.30
VENERDÌ	chiuso
SABATO	09.00 - 17.30

La piattaforma resterà chiusa nelle seguenti giornate

09/04/2012
25/04/2012
01/05/2012
02/06/2012
15/08/2012
01/11/2012
08/12/2012
25/12/2012
26/12/2012

**Dove si trova:
Via Sant'Eurosia
Vergiate capoluogo**

Cosa si raccoglie:

Materiali ferrosi:

Imballaggi in metallo:

Alluminio:

Elettrodomestici:

Legno:

Inerti:

Ingombranti:

Verde:

Vetro:

Plastica:

Carta e cartone:

Oli vegetali e animali:

Oli minerali:

Accumulatori al piombo:

Batterie e accumulatori:

Siringhe:

Prodotti etichettati "T" "F":

Toner:

Pneumatici:

Tubi fluorescenti:

Polistirolo:

Vernici/inchiostri/adesivi:

Indumenti:

Rottami in ferro e oggetti metallici di qualunque dimensione

Taniche sporche senza residui

Lattine, tappi, oggetti vari in alluminio e barattoli

Televisori, video, computer, frigoriferi, ecc.

Mobili smontati, bancali, cassette, assi e altri oggetti in legno

Calcinacci, residui di demolizioni, piastrelle: solo piccole quantità e conferite da singoli cittadini, piatti ed altri materiali in ceramica

Materiali di grosse dimensioni quali materassi ecc.

Erba e foglie, sfalci da potature

Bottiglie e vetri vari anche se rotti e di grandi dimensioni

Bottiglie vuote, flaconi e contenitori da imballaggio

Giornali e riviste, cartoni da imballaggio, carta in genere

Oli e grassi utilizzati per la frittura

Oli per auto

Batterie al piombo per auto, ecc.

Ogni tipo di pila (a torcia, stilo, pastiglie, ecc.)

Siringhe usate e lamette

Bombolette spray

Cartucce esauste da fotocopiatrici e stampanti laser

Pneumatici usati

Lampade al neon

Vaschette e imballaggi

Contenitori con un forte residuo di materiali quali vernici, colle, alcool

Indumenti usati, peluches, scarpe, puliti e posti in sacchetti di plastica:

la raccolta è curata dall'Associazione "Humana - People to People" che

destina i proventi ad azioni umanitarie.

I medicinali scaduti devono essere portati negli appositi contenitori posizionati presso le Farmacie.

I servizi della Piattaforma Ecologica sono ad USO ESCLUSIVO dei cittadini Vergiatesi previa esibizione della tessera Carta dei Servizi Ambientali. Le ditte Vergiatesi possono accedere tutti i giorni di apertura escluso il Sabato.

Gli addetti alla piattaforma sono a disposizione per fornire tutte le informazioni necessarie.

GRAZIE PER LA COLLABORAZIONE!!!

Per informazioni, segnalazioni e disservizi:



TRAMONTO ANTONIO SRL
SERVIZI PER L'AMBIENTE

e-mail: segnalazioni@tramontosrl.it

numero verde **800.130.905**



Farmacia Corgeno

piano terra dell'edificio sito in Via G. Leopardi, 39 Corgeno

Tel. 0331.94.83.99 mail: corgeno@asssvergiate.it

Direttore Dr. Invernizzi Sandro

Orario di apertura:

**Dal Lunedì al Sabato: dalle 08.30 alle 12.00
dalle 15.00 alle 19.00**

Mercoledì e Sabato pomeriggio chiuso